目無訛。乙。討論事項。㈠關於本會館經過進支數目應否編印徵信錄案。議決編印徵信錄。分發僑衆閱覽。以昭大信。㈡關於推舉人員編纂徵信錄案。推定黃儉傳林寰舉兩人編纂。尚有其他要案多件。亦次第議決云。

◎龍岡公所新舊職員交代

此間龍岡公所。于昨十一日。舉行新舊職員交代禮。由張餘慶贊禮。請全體肅立。向國旗及四姓先祖遺像行禮。舊任常委關崇穎宣布開會旨趣。並報告辦理一年經過情形。趙樂民報告文書全年之工作。財政趙卓新報告壹年進支數目畢。由舊任常委關崇穎將印信交與新常委劉煥堯接收。其他文書科。財政科。亦次第交代畢。隨由新常委劉煥堯發揮新猷。演講者。有劉孔正。關崇爵。張椿杰。趙邦立。劉繼容。劉炳才。關崇煖。張培遇。趙安綸。關若愚等。皆以救國救家。相親相愛爲發揮。演畢。宣告禮成。茶會而散。

◎本埠兩劇團演戲之消息

▲振華聲劇團。昨晚演「怒刼珍珠墳」下卷。爲各名伶合力拍演。劇情離奇曲折。唱做俱妙。博得觀衆贊賞不置。今晚選演香艷神祕奇劇「燕歸人未歸」。乃文武丑生梁少初。詼諧丑生葉弗愚。豔旦皇后盧雪鴻首本。又得其餘各名伶佐演。演來定必大爲可觀云。

▲醒僑劇團。晚演「舉獅觀圖」。觀衆贊賞。今晚公演詼諧諷世著名良劇「打雀遇鬼」。譚玉庸馳名首本。飾程國元。文華妹飾張氏。紅光光飾程月娥。斯劇滑稽諧趣。寓幽意默。誠爲警世佳劇云。

◎本埠賣菜僑生會交代訊

本埠賣菜僑生會。於昨星期日。舉行新舊職員交代典禮。㈠齊集。㈡全體會員。向國旗行三鞠躬禮。㈢主席徐錦勝就位。及宣布開會理由。㈣舊文書報告工作經過。㈤財政報告收支經過。㈥舉行新舊職員交代禮。㈦連任常務徐錦勝。發揮新猷。㈧文書李漢明。接收文件。㈨理財鄭倫接收財政。㈩演說者。何練。鄭展儀。孫漢平。羅鐸文。蕭澤光。鄭强。鄭倫。林康等。㈠㈠禮成。㈡茶會。乃如儀散會。洵盛況也。

◎華僑防空隊受訓救傷學

本埠華僑防空保安隊。爲奉命受訓救傷學智識。現發出隊員通令。茲抄錄如下。

爲令知事。本隊頃奉。防空總部諭。定本月十四日。(卽星期三)下午十時。舉行職員交代典禮。新舊職員社員。依時到會。極形踴躍。首由連任社長鄭忠梅。宣布開會意旨與一年經過工作。及數目與財政兩相符合畢。隨卽發給委任狀。同時別分勗勉新任連任各職員。認眞履行職權。加强辦事力量。以救護祖國。而興社務。繼續演說者。有陳象慈、周憲煜、黃渭廷、陳仲昌等君。大意均以團結互助。愛羣愛國爲前提。每次演畢。掌聲雷動。至十弍句鐘。殿以茶會。盡歡而散。

◉不准倭種人在加境捕魚

柯京十三日電。據漁務部長覓蘇氏宣布。由閣議通過。凡屬日本種人。不得在坎拿大領海捕魚。及在坎拿大任何捕魚船工作云。

各埠新聞

◎党近達權社交代誌

党近函。此間達權社。於昨十日晚十時。舉行職員交代典禮。新舊職員社員。依時到會。極形踴躍。首由連任社長鄭忠梅。宣布開會意旨與一年經過工作。及數目與財政兩相符合畢。隨卽發給委任狀。同時別分勗勉新任連任各職員。認眞履行職權。加强辦事力量。以救護祖國。而興社務。繼續演說者。有陳象慈、周憲煜、黃渭廷、陳仲昌等君。大意均以團結互助。愛羣愛國爲前提。每次演畢。掌聲雷動。至十弍句鐘。殿以茶會。盡歡而散。

◉不准倭種人在加境捕魚

柯京十三日電。據漁務部長覓蘇氏宣布。由閣議通過。凡屬日本種人。不得在坎拿大領海捕魚。及在坎拿大任何捕魚船工作云。

達罕（Strathcona）學校。授訓救傷學術。等因。據上前情。合亟通令。凡各隊員一体知照。務希至時一律開往受訓。爲要。華僑防空保安隊。中華民國三十一年。元月十二日。

◎市探昨晚到片打街拘賭

昨晚約十點廿分鐘。市探到去片打街東壹一九號拘賭。拘去華人十六名。控以聚賭案。又沒收開賭器具作證云。

◎有一麵麭公司不送麵麭

本市有某麵麭公司宣佈。因戰事影响故。是以由今日起。停止向各住宅遞送麵麭。至於埠中其他麵麭公司。繼續沿門遞送麵麭與否。則未有表示云。

◎市長搭長途汽車往美國

市長哥諾氏。於昨星期五晚。原定乘坐橫貫坎拿大航空公司飛機。前去美國華盛頓。參加美國市長懇親會。因霧氣故。致轉搭長途汽車前去舍路。轉乘飛機前往。於昨星期日晚已抵達云。

◎要求將倭奴撤離海濱區

昨星期六日。卑詩省保守黨假座雲高華旅館開年會。與會代表約一百五十名。邦基李區保守議黨員。要求立卽將所有日人撤離濱海區一案。獲大會通過云。

◎又一華人夜行被匪毆刼

據警局消息。昨晚有住喜市定街東四二六號華人名輝孫(譯音)者。行經溫拿布街一千九百號部落時。突來一人。由後背追上前。揮拳毆擊面部。華人中拳倒地。旋卽被該人搶去銀包。內有四元云。

▲代柬

啓逕者本社謹擇於弍月弍日舉行弍十三週年紀念慶典屆時統請

洪門總幹部致公總分堂達權總支社 洪門大小機關

暨各叔父昆仲賁臨指示禮儀曷勝榮幸

卡技利 達權支社謹啓

▲關崇祖啓事

沙省市役汗埠丙地市餐館鄙人司理財政多年今因年老多病無能兼顧決意本月卅一號前與各股東清理財政數目交與新司理如各股東對于該號有財政數目未清者請早前來抑通函清理一切若過期概與鄙人無涉幷將鄙人名下股份出賣如有親朋如意請磋商爲盼

壹九四二年元月八號

▲處當通▶ VENICE CAFE Swift Current, Sask.

振華聲劇團

★禮拜二晚演

★是晚葉弗愚表演滑稽包要令人大笑

★是晚葉弗愚表演第一流詼諧戲

新編香艷奇情神祕太上劇王（燕歸人未歸）上卷

葉弗愚　梁少初　豔旦皇后盧雪鴻　首本

★盧雪鴻村女發皇娘夢　★梁少初過國泣別

注意是晚葉弗愚飾呂友慈諧角大演詼諧拿手好戲

★禮拜三晚演

哀艷節烈猛劇（烈女報夫仇）

豔旦皇后盧雪鴻拿手傑作

盧雪鴻烈女報夫仇　盧雪鴻論才招親

梁少初清官斬節婦

本劇團由港新聘到馳譽大埠蜚聲南洋時下新進的嬌豔女旦何雪梅

不日登台大演首本

榮榮腊味製造

△春季大平賣

各種靚臘味出品極大宗

一月價相宜

由十三號至二月十三號止

白油腸每磅三毛五

鴨肝腸每磅三毛五

金銀潤每磅三毛五

五花肉每磅三毛五

散臘腸每磅三毛五

散臘肉每磅一毫

期內定貨　利權同享

招商代理　利權優給

△喊線體倫叁〇四壹

榮榮腊味製造

一萬磅

WING WING COMPANY

458 Hastings St. E.

Vancouver, B.C.

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

國產各花　即日上市

來貨無多　購辦勿遲

送禮佳品　萬分齊備

行情印便　函索即奉

⊙新電話 PAcific 5845

▲加拿大雲高華台山寧陽會館爲結束經費捐款重要啓事

公啟者本會館籌捐經費。得賴邑僑熱心贊助。有此高超成績。新舊債項得以清償。行政經費賴以有着。深感損款諸君愛邑愛羣。仁風義舉。殊堪頌揚。但捐欵無論多少。經已一律發回收條爲據。以昭大信。現定期正月十五日將收條部捐款人名銀數付印徵信錄。如捐款人未得經手人交回收條。請向經手人追問。幷函告本會館查覆。凡未捐經費者統希于正月十五日以前繳款領回收條。俾會館得以依期編印徵信錄。幸勿逾期。致徵信錄有掛一漏萬之嫌。有負捐款者之熱心仁懷。如捐款無收條爲據。他日徵信錄內無名發表。此咎不屬本會館也。爲此鄭重聲明。統希邑僑鑒察爲荷。此啟

中華民國三十一年元月五日

雲高華埠 新民生公司

SUN MIN SANG COMPANY

122 Pender St. E. Vancouver, B.C.

〔電話〕(五四五壹連孖)……Phone Marine 1545

新出世平沽廣告

冬節送禮之佳品！最適合莫如★★★